



F-16 C WILD WEASEL

04508-0389

© 1990/2007 BY REVELL GmbH & CO. KG

PRINTED IN GERMANY

DEUTSCH ACHTUNG: Vor dem Zusammensetzen die Bauanleitung gut durchlesen. Jedes Teil ist nummeriert. Reihenfolge der Montageschritte beachten. Benötigte Werkzeuge: Messer und Feile zum Entfernen und Entgraten der Teile, Gummiband, Klebeband und Wäscheklammern zum Zusammenhalten der geklebten Einzelteile. Plastikteile in einer milden Waschmittellösung reinigen und an der Luft trocknen, damit der Farbstrich und die Abziehbilder besser haften. Vor dem Ankleben prüfen, ob die Teile passen; Klebstoff sparsam auftragen. Chrom und Farbe an den Klebeflächen entfernen. Kleine Teile anstreichen, bevor sie vom Rahmen entfernt werden. Farben gut durchtrocknen lassen, erst dann den Zusammenbau fortsetzen. Jedes Abziehbildmotiv einzeln ausschneiden und ca. 20 Sekunden in warmes Wasser tauchen. Das Motiv an der bezeichneten Stelle vom Papier abschneiden und mit Löschpapier andrücken.

ENGLISH ATTENTION: Carefully read instruction sheet before assembling. Each part is numbered. Consider succession of assembly steps. Required tools: knife and file to remove and trim parts; rubber band, adhesive tape and clothes pegs to hold parts after cementing. Wash plastic in mild detergent solution, rinse and let air dry for better paint and decal adhesion. Scrape chrome and paint at area to be glued. Paint small parts on runner before removing. Allow paint to dry thoroughly before continuing assembly. Cut out each decal one by one and dip it in warm water for approx. 20 secs., slide decal from the paper at the marked position and dab with blotting-paper.

FRANCAIS ATTENTION: lire soigneusement la fiche d'instructions avant d'assembler. Chaque pièce est numérotée. Suivre la succession des étapes de montage. Outils nécessaires: couteau et lime pour détacher et ébarber les pièces, élastiques, papier adhésif et pinces à linge pour maintenir ensemble les pièces après collage. Laver le plastique dans une solution détergente légère, rincer et laisser sécher à l'air libre pour une meilleure adhérence de la peinture et des décalés. Ajuster les pièces ensemble avant de coller. Employer la colle Revell pour plastique exclusivement. Utiliser très peu de colle à chaque fois. Gratter le chrome ou la peinture sur les surfaces à coller. Peindre les petites pièces sur le support avant de les détacher. Laisser la peinture sécher totalement avant de continuer l'assemblage. Découper chaque décal séparément et le plonger dans l'eau chaude environ 20 secondes. Faire glisser le décal du papier à l'endroit du décor et tamponner avec du papier buvard.

NEDERLANDS OPGELET: alvorens te beginnen met het in elkaar zetten, eerst de handleiding goed doorlezen. Elk onderdeel is genummerd. Aandacht besteden aan de volgorde van montage. Het benodigde gereedschap: mesje en vijl voor het verwijderen en het afbramen van de onderdelen, elastiek, plakband en wasknijpers gebruiken voor het bij elkaar houden van de gelijmde onderdelen. De plastic onderdelen met een zacht wasmiddel schoonmaken en laten drogen zodat de verf en de transfers beter hechten. Alvorens te lijmen, eerst vaststellen of de onderdelen

passen, de lijn zuinig opbrengen. Chroom en verf van de op elkaar te lijmen delen verwijderen. Kleine onderdelen verven voor deze van het gietraam verwijderd worden. De verf goed laten drogen en eerst dan verder gaan met de bouw. Elk transfer apart uitknippen en ca. 20 seconden in lauw/warm water leggen. Het transfer op de juiste plaats van het papier schuiven op het model en met vloeipapier aandrukken.

SVENSKA VIKTIGT: Las noggrant igenom instruktionerna innan du börjar bygga. Varje del är numrerad. Tank igenom ordningsföljden för de olika momenten. Följande verktyg krävs: kniv och fil för att ta loss och putsa detaljerna, gummiband, tejp och klädnyor för att hålla detaljerna på plats medan limmet torkar. Tvätta alla plastdetaljerna i mild tvålösning, skölj och låt lufttorka för att få färg och dekalere att fästa bättre. Propvassa alltid detaljerna innan du limmar. Använd endast Revells plastlim. Använd sparsamt med lim. Skrapa bort krom och färg från den yta som ska limmas: måla smådetaljerna innan du skär loss dem. Låt all färg torka ordentligt innan du fortsätter byggandet. Skär ut varje dekal för sig och blöt den i ljuvmet vatten i ungefär 20 sekunder, och låt dekalen glida av papperet och ner på det markerade läget: sug sedan försiktigt upp det mesta vattnet med löskpapper eller tygrasa.

ITALIANO Attenzione: Leggere attentamente le istruzioni prima dell'assemblaggio. Ogni pezzo è numerato. Tener presente la successione delle fasi di assemblaggio. Attrezzi necessari: coltello e lima per rimuovere e rifinire le parti elastiche nastro adesivo e spilli per tenere le parti dopo averle incollate. Lavare la plastica con un detergente delicato, sciacquare e lasciar asciugare all'aria per una migliore adesione della vernice e delle 'decal'. Accoppiare le parti da incollare. Usare solamente 'Revell plastic cement'. Usare poco collante. Grattare la cromatura e la vernice nei punti da incollare. Dipingere i piccoli accessori sul supporto prima di rimuoverli. Far seccare bene la vernice prima di continuare nell'assemblaggio. Ritagliare una per una le 'decal' ed immergerle in acqua tiepida per circa 20 secondi. Applicare ogni 'decal' nella posizione segnata e tamponare con della carta assorbente.

ESPAÑOL ATENCIÓN: cuidadosamente lean la hoja de instrucciones antes del montaje. Cada pieza es numerada, consideren la sucesión de las operaciones de montaje. Herramientas requeridas: cuchilla y lima para quitar y desbarbar las piezas, banda de caucho, cinta adhesiva y pinzas para sujetar las piezas, después de engomarias. Lavar el plástico en solución détergente suave, aclarar y dejar que se seque al aire para una mejor adhesión de la pintura y la calcomanía. Adaptar las piezas bien juntas antes de encolar. Solamente utilizar pegamento plástico Revell. Utilizar el pegamento cautelosamente y sin exceso. Raspar el cromado y la pintura en la zona que ha de ser encolada: Pintar las piezas pequeñas giratorias antes de sacarlas. Dejar que la pintura se seque totalmente antes de continuar el montaje. Cortar cada calcomanía una por una y sumergirla en agua caliente durante aproximadamente 20 segundos. Deslizar la calcomanía del papel en la posición marcada y golpearla suavemente con el papel secante.

Form hergestellt und im Eigentum von Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. **Widerrechtliche Nachahmungen werden gerichtlich verfolgt.**
Ce produit est propriété de la société Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. Toute utilisation ou duplication frauduleuse fera l'objet de poursuites en justice.
Modelado y en propiedad de Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. **Iniciaciones ilícitas serán perseguidas por la ley.**
Forma prodotta dalla Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. è di proprietà della stessa impresa, la quale procederà legalmente contro ogni imitazione abusiva.
Mali on Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. valmistaja ja omaisuutta. **Laittamaton kopiointi tullaan puuttamaan oikeudellisin toimin.**
Formen er produceret og eies af Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. Efterligning uden tilladelse vil bli gjenstand for rettslig forfølgning.
Produkcia i prawa własności firmy Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. Nielegalne podrobienie jest zabronione pod odpowiedzialnością sądową.
Model Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. irimasann mükiijeti alimds imal emiijitri. Kanuna aynin lakillir mahkemese talip edilecekir.
A forma edifikálja és a tulajdonság bírkozza a Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. A jggelenez utarczakot es hamshányakat bíróságilag üldözök, üldözök.

Model manufactured by and property of Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. **Illegal imitations are subject to prosecution.**
Vorm vervaardigd door en eigendom van Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. **Overschermte nabootsingen worden gerechtelijk vervolgd.**
Formas produzidas e de propriedade da Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. **Cópias não autorizadas serão processadas juridicamente como determinado na lei.**
Modelen tillverkat av och tillhör Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. **All kopiering beivras enligt lagen om upphörsrätt.**
Formen er fremstillet af Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. som også har ejendomsret. **Lovstridige efterligninger søgges.**
Modela proizvedena i vlasnostvo firmy Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. **Protivzakonnoe podrobienie presleduetzja s sudobnoy porazkoj.**
H modelj kopirovannojke kai perijabje stnyj diktoptiozja tpej Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. **O nepapozostj mupjetoj vo katozlovanioj okozotivak.**
Tuar byl vyroben firmou Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. a je jím vlastnictvím. **Proti nezákonným napodobením se bude postoupeno soudní činností.**
Forma je proizvedene in je vlasništvo Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. **Neovlaene kopije bodo pravno káznjene.**



Kleben
Glue
A coller
Lijmen
Limmas
Incollare
Engomar



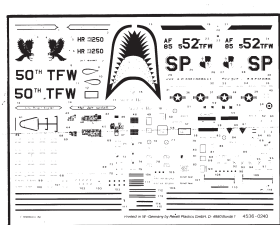
Nicht kleben.
Don't glue.
A ne pas coller.
Niet lijmen.
Timmas ej.
Non incollare.
No engomar.



Anzahl der Arbeitsgänge.
Number of working steps.
Nombre d'étapes de travail.
Het aantal der bouwhandelingen.
Antal arbetsmoment.
Numero di passaggi.
Numero de operaciones de trabajo.



Wahlweise
Optional
Facultatif
Ter keuze
Valfritt
Facoltativo
Opcional



Abziehbild in Wasser einweichen und anbringen.
Soak and apply decals.
Mouiller et appliquer les décalés.
Transfer in water even laten weken en opbrengen.
Blöt och fäst dekalerna.
Immergere in acqua ed applicare decal.
Remojay y aplica las calcomanías.



Abbildung zusammengebaute Teile.
Shown assembled.
Vu assemble.
Afbeelding van een gebouw onderdeel.
Visas hopsatt.
Figura assemblata.
Presentado montado.



Klarsichtteile
Clear parts
Pièces transparentes
Transparente onderdelen
Genomskinliga detaljer
Parte trasparente
Limpiar las piezas

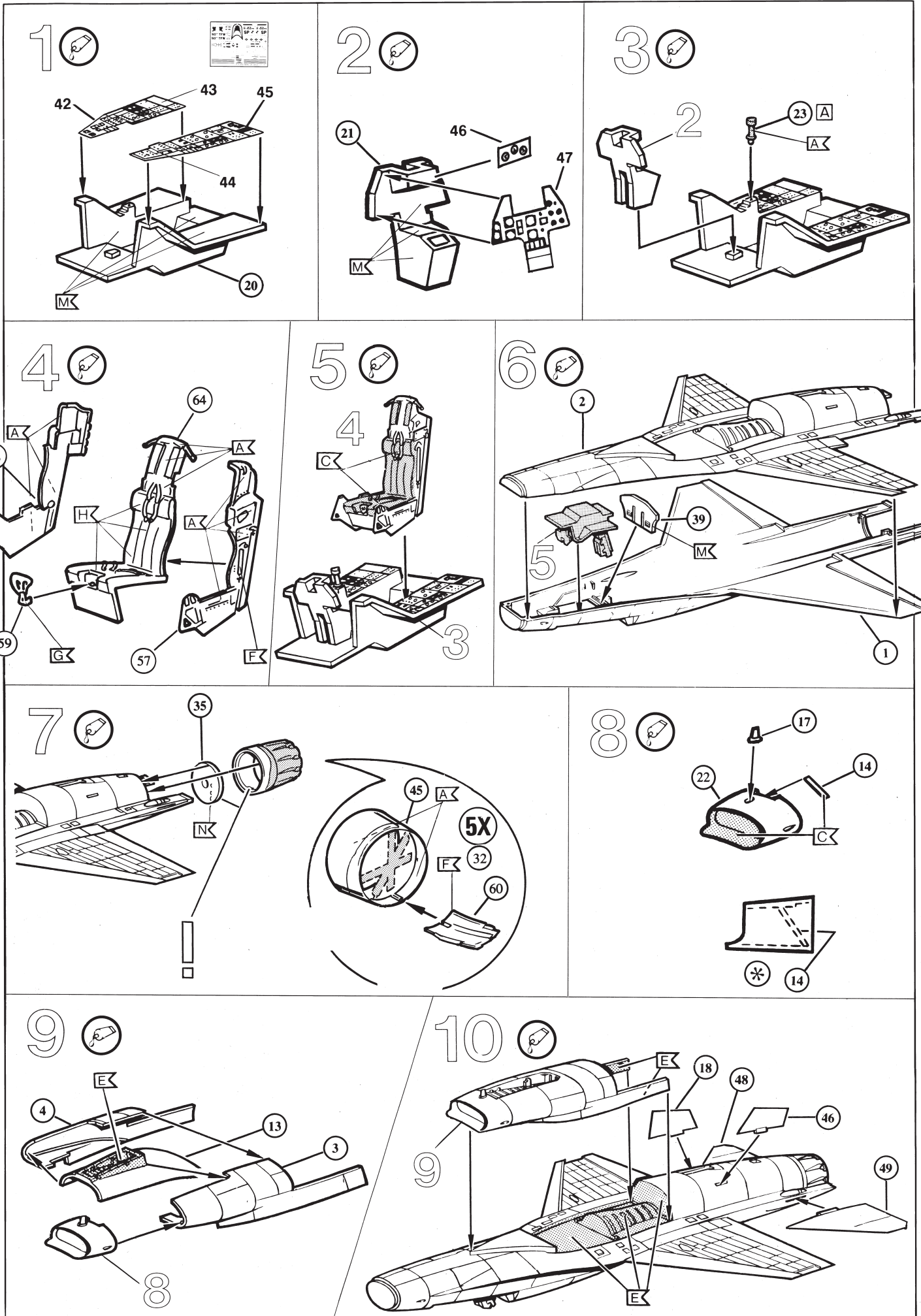
| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|--|--|---|
| <p>ANTHRACITE ANTHRAZIT 9 ANTHRACITE ANTHRACIET ANTRACIT ANTRACITE</p> | <p>50% 50%</p> <p>LIGHT GREY HELLGRAU 371 GRIS CLAIR VAALGRUIS LJUSGRÅ GRIGIO CHIARO</p> | <p></p> <p>GREY GRAU 374 GRIS GRUIS GRÅ GRIGIO</p> | <p>50% 50%</p> <p>DARK GREY DUNKELGRAU 378 GRIS FONCÉ DONKERGRUIS MÖRKANGRÅ GRIGIO SCURO</p> | <p></p> <p>GREY GRAU 374 GRIS GRUIS GRÅ GRIGIO</p> | <p></p> <p>WHITE WEISS 301 BLANC WIT VIT BIANCO</p> | <p></p> <p>METALLIC GREY EISENFARBIG 91 GRIS MÉTALLIQUE IJZERKLEUR JÄRNGRÅ FERRO</p> | <p></p> <p>LUFTHANSIA YELLOW LUFTHANSA GELB 310 JAUNE LUFTHANSA LUFTHANSA GEEL LUFTHANSA GUL GIALLO-LUFTHANSA</p> |
| <p></p> <p>MATT GREENISH GREY MATT GRÖNGRAU 67 GRIS VERT MAT MATT GRÖNGRUIS MATT GRÅGRÖN GRIGIOVERDE SMORTO</p> | <p>80% 20%</p> <p>GREY GRAU 374 GRIS GRUIS GRÅ GRIGIO</p> | <p></p> <p>DARK GREY DUNKELGRAU 378 GRIS FONCÉ DONKERGRUIS MÖRKANGRÅ GRIGIO SCURO</p> | <p></p> <p>FIERY RED FEUERROT 330 ROUGE VERMILLON VUURROOD ELRÖD ROSSO ACCESO</p> | <p></p> <p>LEAF GREEN LAUBGRÜN 364 VERT FEUILLE LOOF GROEN LÖVGRÖN VERDE-FOGLIA</p> | <p></p> <p>MATT GREY MATT GRAU 57 GRIS MAT MATT GRUIS MATT GRÅ GRIGIO SMORTO</p> | <p></p> <p>ALUMINIUM ALUMINIUM 99 ALUMINIUM ALUMINIUM ALUMINIUM ALUMINIUM</p> | |

Dieser Bausatz wurde in mehrfachen Qualitäts- und Gewichtskontrollen auf Vollständigkeit überprüft. Bei Reklamationen wenden Sie sich bitte grundsätzlich an Ihren Fachhändler; bitte halten Sie hierzu die **Bauanleitung**, das aus der Kartonage ausgeschnittene **EAN-Strichcode-Feld** sowie den **Kassenbon** bereit.

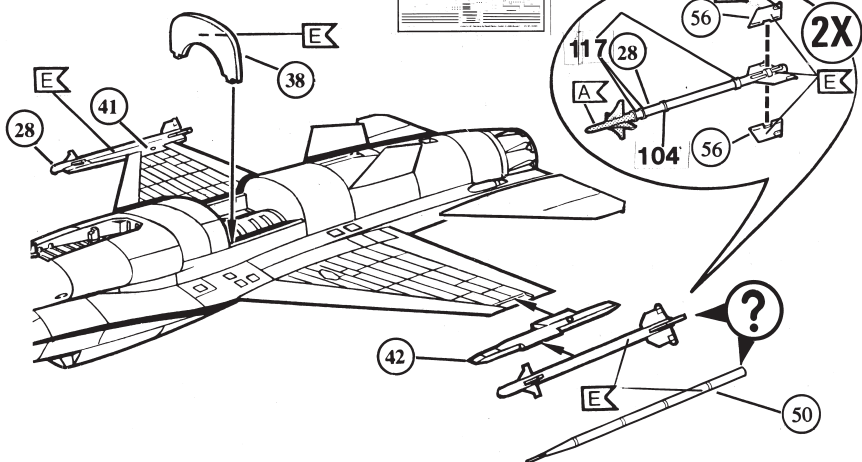
This Model Kit has been subject to extensive quality and weight checks during the manufacturing process to ensure it leaves our warehouse in perfect condition. If there are any problems with the product please contact your supplying dealer directly. Please ensure that you have retained the original receipt, instruction sheet and barcode.

(Délai de traitement: 6 semaines), en joignant à votre courrier la notice de montage, le code EAN découpé sur la boîte, ainsi que votre ticket de caisse. Aucune demande ne sera prise en compte sans ces trois éléments. Aucune demande ne sera traitée par téléphone depuis notre bureau de Dijon.

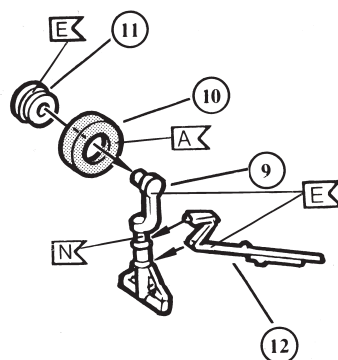
Deze bouwdoos werd verscheidene malen volledig gecontroleerd op kwaliteit en gewicht. Bij klachten wendt u zich hoofdzakelijk tot uw winkler; u wordt verzocht dan de bouwhandleiding, de uit de doos geknipte EAN-streepjescode alsmede de kassabon mee te nemen.



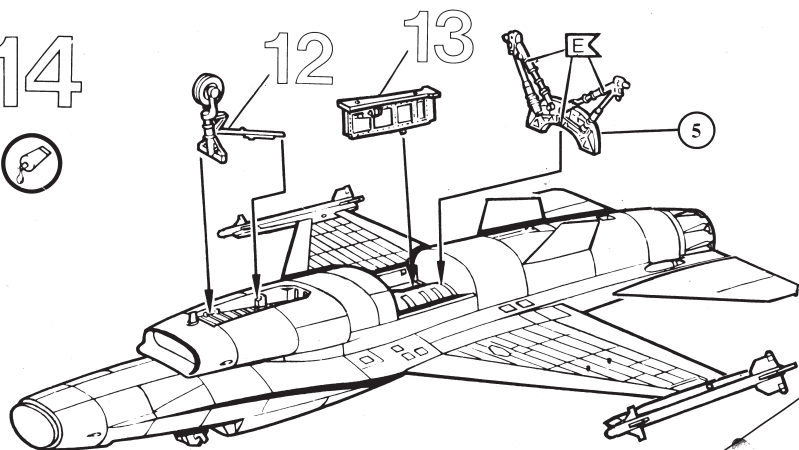
11



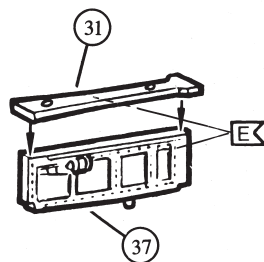
12



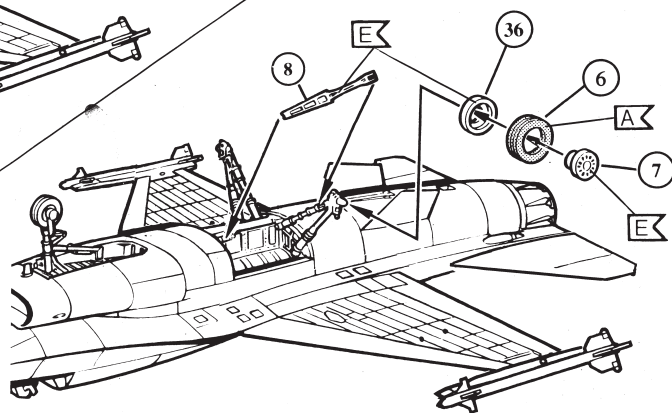
14



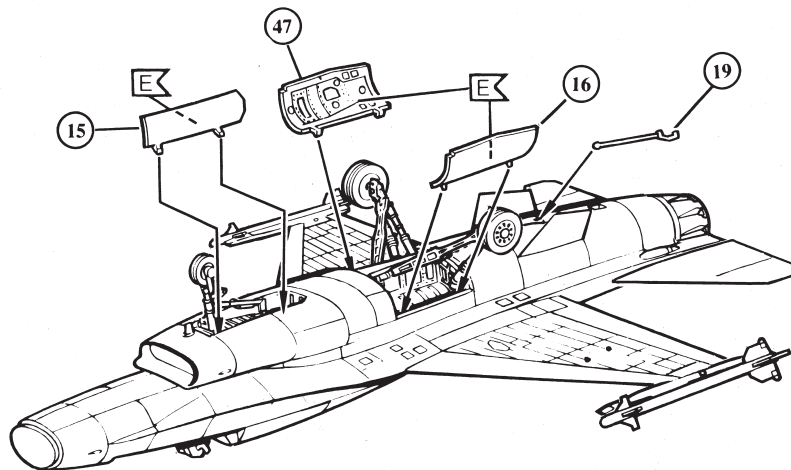
13

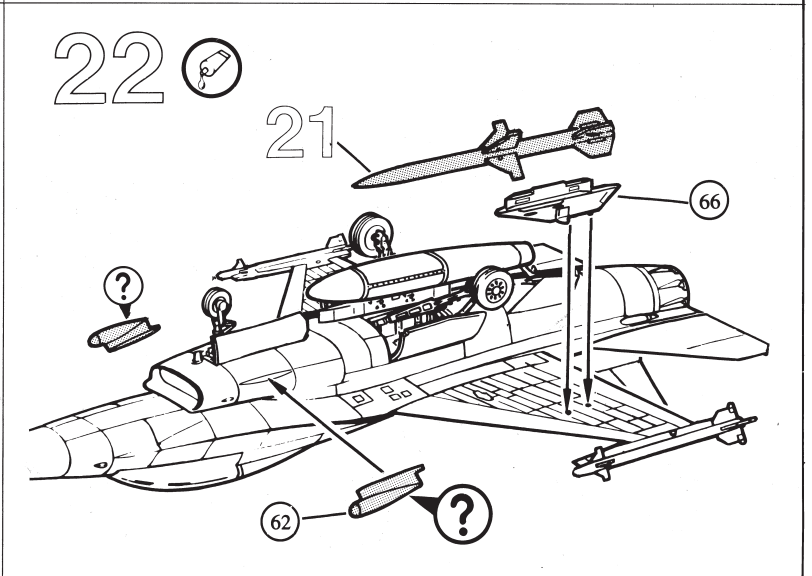
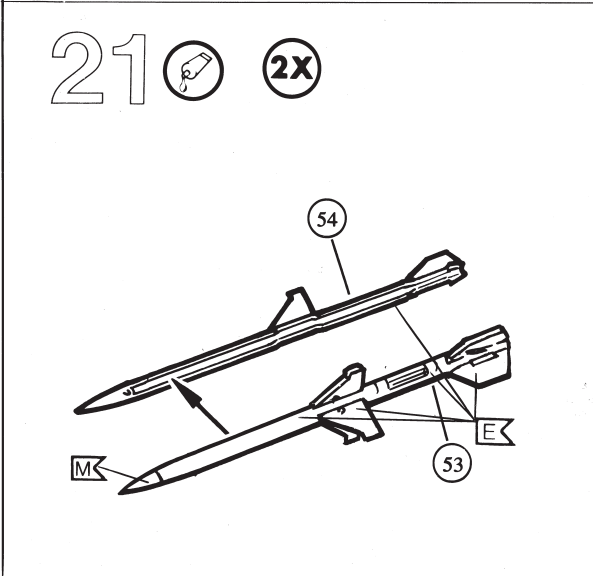
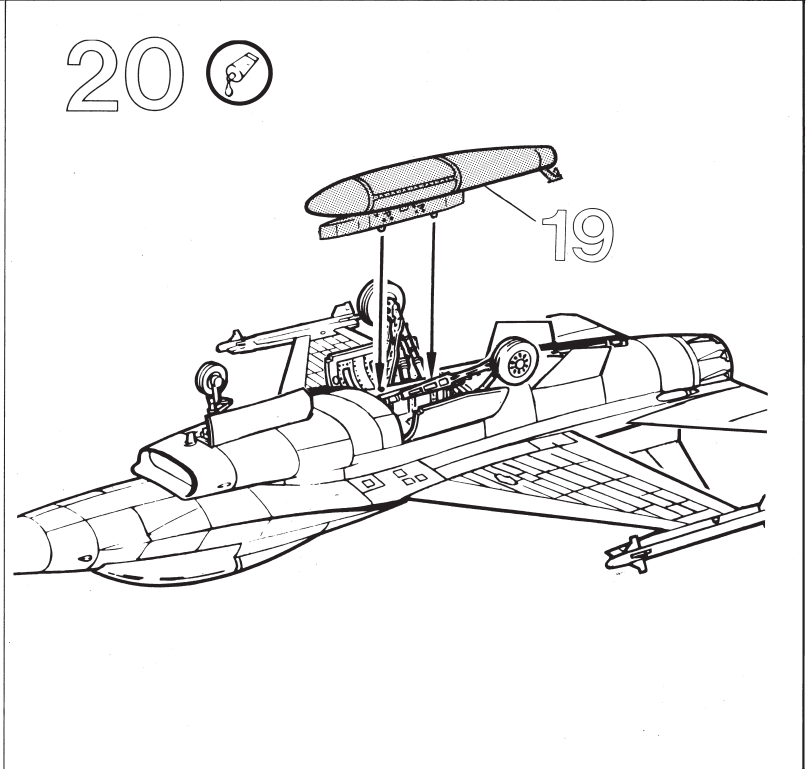
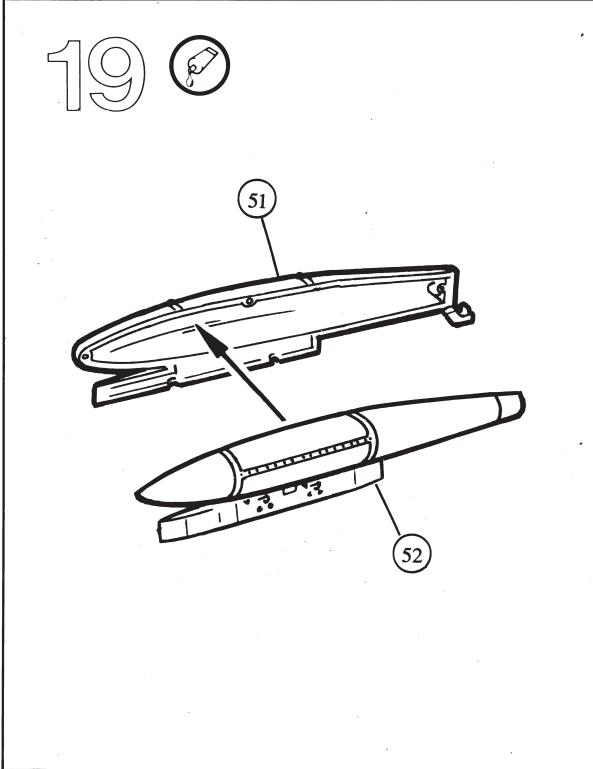
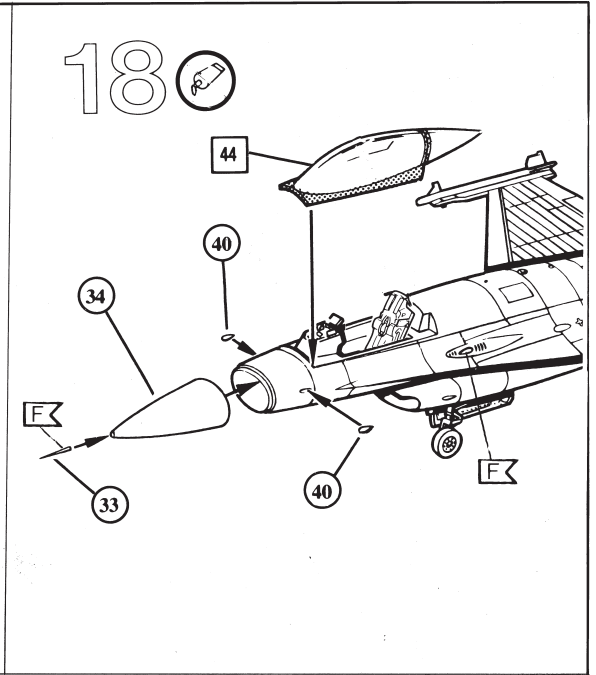
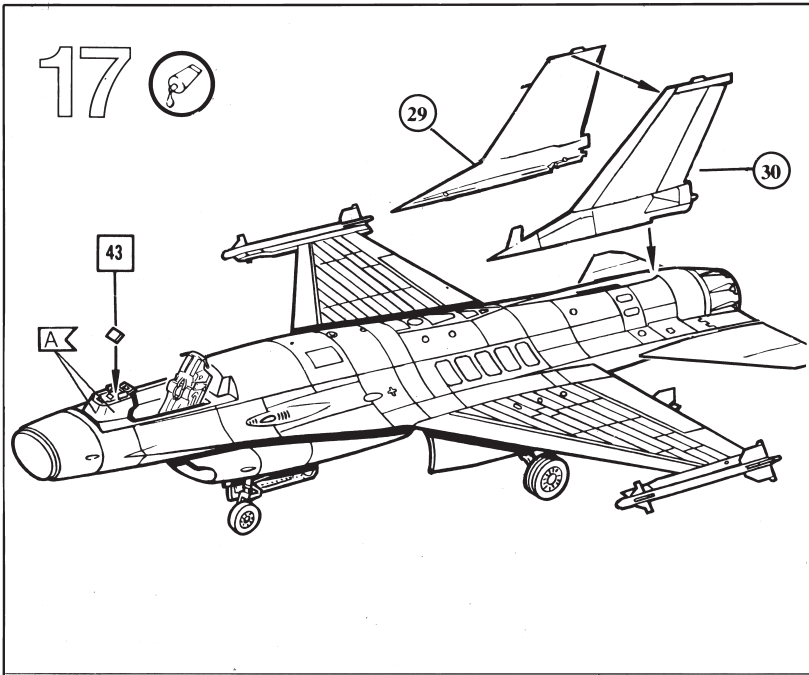


15



16

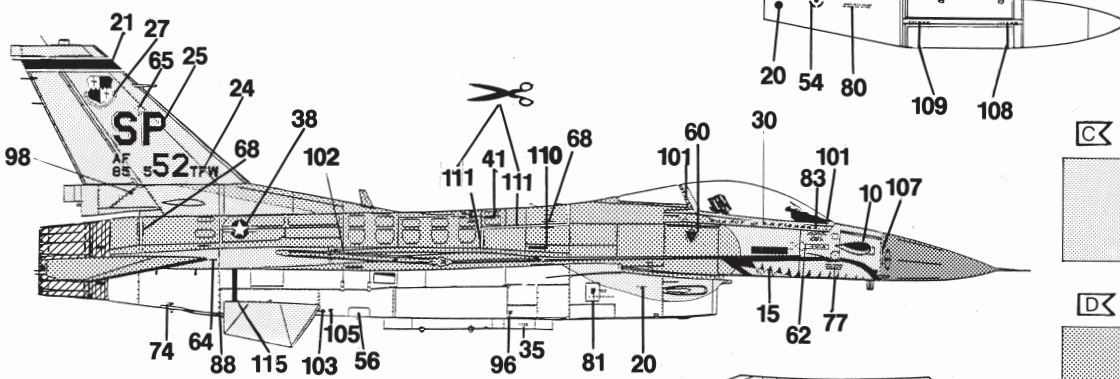
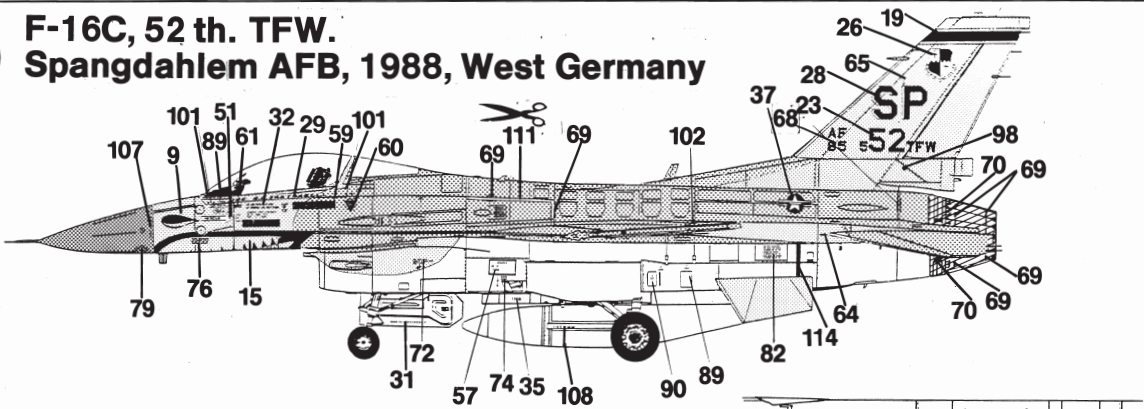




23



F-16C, 52 th. TFW. Spangdahlem AFB, 1988, West Germany



118 33

94

95 33 118

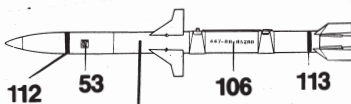
93

34 118



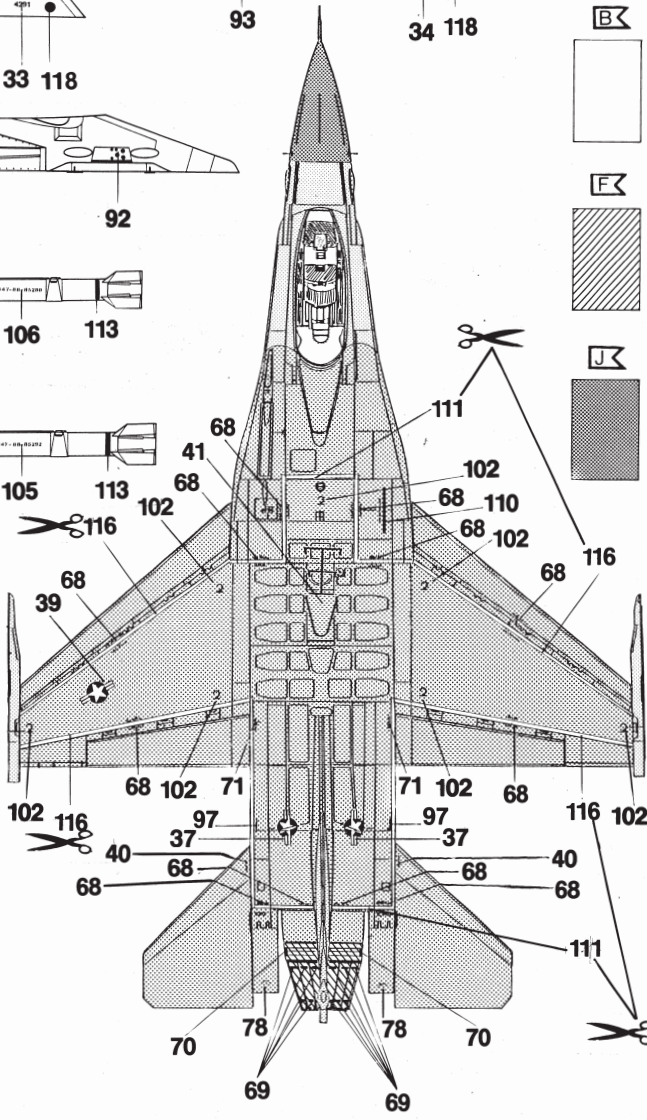
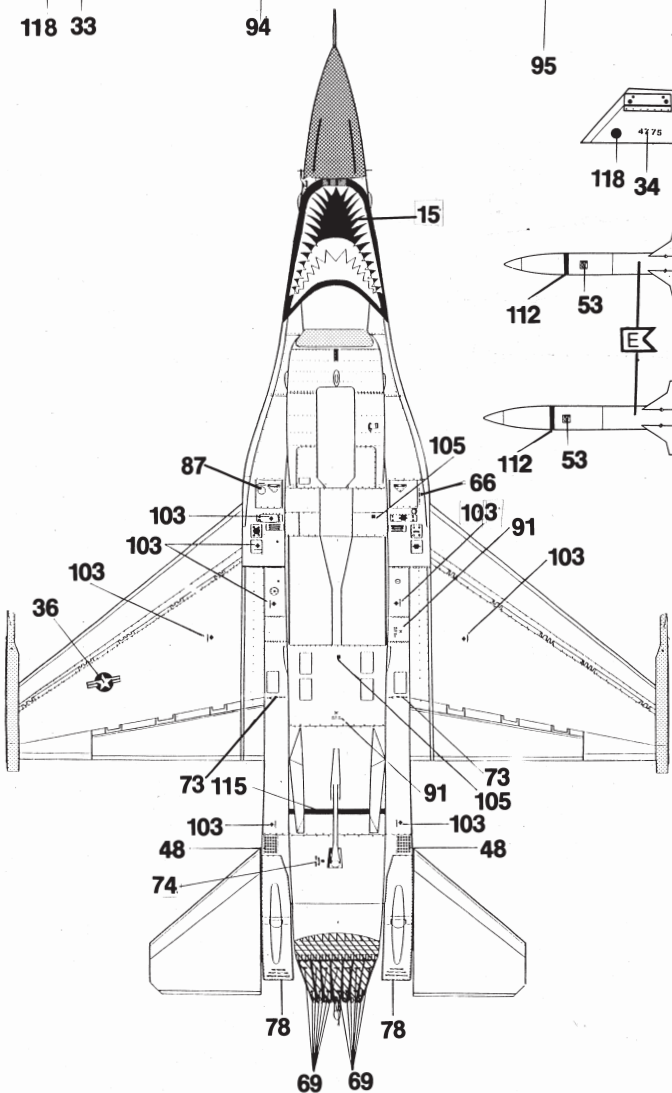
118 34

92



112 53

106 113



24 ?

F-16C, 50th. TFW Hahn AFB, 1989, West Germany

